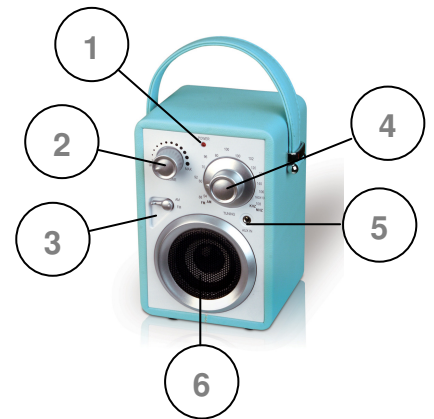


PA680

User Manual

AM/FM RADIO WITH SPEAKER

- 1 Power indicator
- 2 Volume control (with ON/OFF switch)
- 3 Tuning switch (AM/FM)
- 4 Tuning knob
- 5 AUX INPUT (3.5mm jack)
- 6 Speaker
- 7 DC jack
- 8 FM antenna
- 9 Battery compartment door



1) BATTERY INSTALLATION

Remove the battery compartment door (9); insert four AA batteries into the battery compartment. Be sure to follow the correct battery polarity as marked inside the compartment. Then close the battery compartment door.

2) RADIO OPERATION

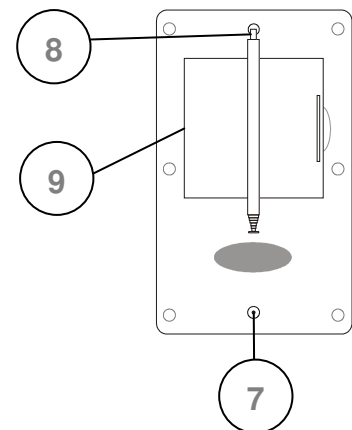
Switch on the radio by turning volume control (2), the power indicator will be on. Push the Am/FM tuning switch to AM or FM position, then tune into a desired station using the tuning knob (4). Extend the telescopic antenna (8) for maximum FM reception.

3) AUX/MP3 INPUT

Connect the MP3 or other audio devices to the 3.5mm jack (5). Switch ON using the volume control (2).

4) SPECIFICATIONS

Working voltage	Batteries: "AA"1.5V×4PCS (DC6V 900mA)
Speaker	Ø50mm 4 ohm 3W*1
Radio frequency	AM 540-1600KHz FM 88~108MHz



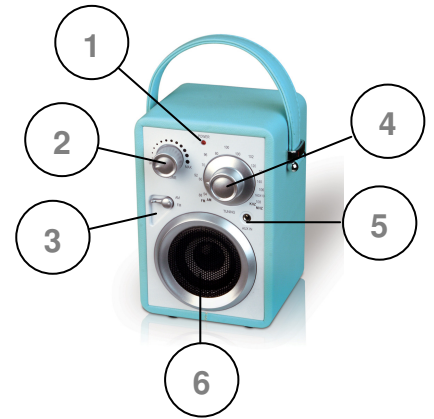
SCANSONIC

PA680

Betjeningsvejledning

AM/FM RADIO MED HØJTALER

- 1 Strøm indikator
- 2 Volume Kontrol (med ON/OFF skift)
- 3 Tuning skift (AM/FM)
- 4 Tuning knap
- 5 AUX INPUT (3.5mm jack)
- 6 Højttaler
- 7 DC STIK
- 8 FM ANTENNE
- 9 Batteri dæksel



1) MONTERING AF BATTERIER

Fjern batteri dækslet (9), læg fire AA batterier i batteriholderen. Vær sikker på, at du overholder den korrekte batteri polaritet, som afmærket inde i holderen. Sæt så dækslet på igen.

2) BETJENING AF RADIOEN

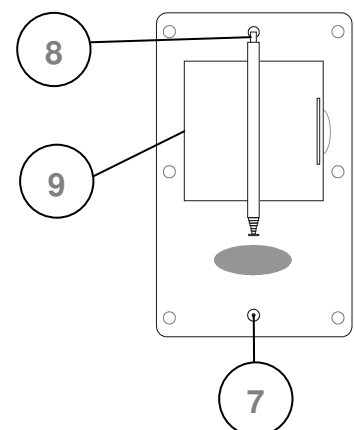
Tænd for radioen ved at dreje på volume control på ON (2), strøm indikatoren vil være tændt. Skub AM/FM tuning knappen til AM eller FM position, tune så ind på den ønskede station ved at bruge tuning knappen (4). Forlæng teleskopantennen til den maksimale FM modtagelse (8).

3) AUX/MP3 INPUT

Tilslut MP3'en eller andet audio udstyr til 3.5mm JACK (5) ved hjælp af audio tilslutningskabel, tænd så for volume kontrol (2), og der vil komme musik ud fra højttaleren.

4) SPECIFIKATIONER

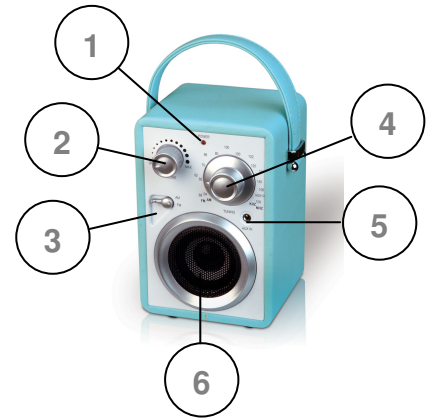
Spænding:	Batterier: "AA"1.5V×4PCS (DC6V 900mA)
Højttaler:	Ø50mm 4 ohm 3W*1
Radio frekvens	AM 540-1600KHz
	FM 88~108MHz



SCANSONIC

AM/FM RADIO KOVAÄÄNISEN KANSSA

- 1、Virran merkkivalo
- 2、Äänenvoimakkuuden säätö (ON/OFF-kytkin)
- 3、Virityskytkin (AM/FM)
- 4、Virityspainike
- 5、AUX-TULOLIITIN (3,5 mm liitin)
- 6、Kovaääninen
- 7、DC-PISTOKE
- 8、FM-ANTENNI
- 9、Paristokotelon kansi



1) PARISTOJEN ASENNUS

Poista paristokotelon kansi (9), laita neljä AA-paristoa paristokoteloon. Tarkista, että paristojen napaisuus on kotelon merkkien mukainen. Laita kansi takaisin paikoilleen.

2) RADION KÄYTTÖ

Käynnistä radio kiertämällä äänen hallintaa ON-tilaan (2), virran merkkivalo syttyy palamaan.

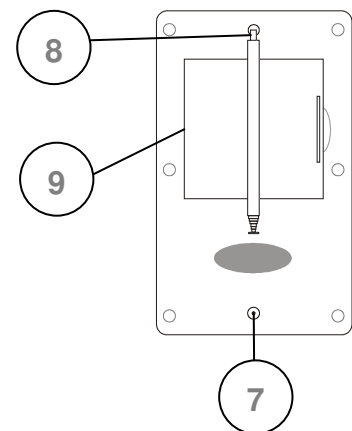
Työnnä AM/FM-virityspainike joko AM- tai FM-tilaan, etsi haluamasi asema virityskytkimen avulla (4). Aseta teleskoopiantenni maksimi FM-vastaanotolle (8).

3) AUX/MP3-TULOLIITIN

Liitä MP3 tai muu audiolaitte 3,5 mm liittimeen (5) radion takaosaan audioliitäntäkaapelin avulla, käynnistä äänen hallinta (2), ja musiikki kuuluu kovaäänisestä.

4) TEKNISET TIEDOT

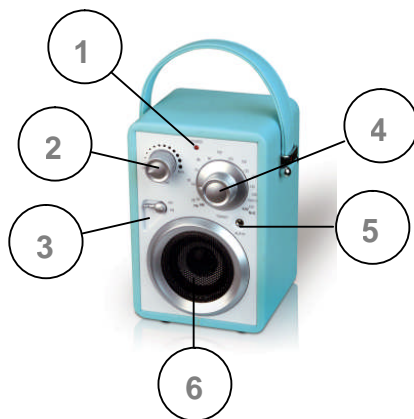
Jännite:	Paristot: "AA"1.5V×4PCS (DC6V 900mA)
Kovaääninen:	Ø50 mm 4 ohmia 3W*1
Radiotaajuus:	AM 540-1600KHz FM 88~108MHz



Guide d'utilisateur

RADIO AM/FM AVEC HAUT-PARLEUR

- 1 Témoin de marche
- 2 Réglage du volume et commutateur de marche/arrêt
- 3 Sélecteur de mode AM/FM
- 4 Tuning bouton
- 5 Entrée AUX IN (connecteur 3,5 mm)
- 6 Haut-parleur
- 7 Entrée courant continu
- 8 Antenne FM
- 9 Compartiment de piles



1) INSTALLATION DES PILES

Ouvrez le compartiment de piles (9) et insérez-y quatre piles AA.
Respectez le sens des polarités indiquées à l'intérieur du compartiment.
Fermez le compartiment de piles.

2) UTILISATION DE LA RADIO

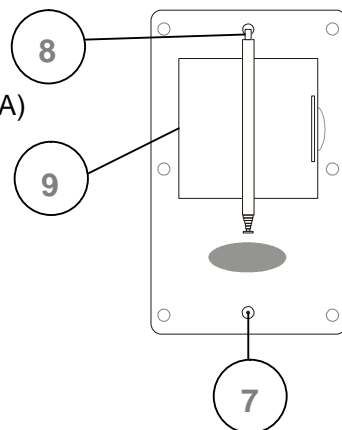
Tournez le bouton de volume (2) pour mettre en route la radio. Le témoin de marche s'allume.
Poussez le sélecteur de mode AM/FM sur la bande de fréquences que vous voulez écouter et recherchez une station.
A l'aide du bouton (4).
Déployez l'antenne télescopique (8) pour améliorer la réception FM.

3) ENTRÉE AUX/MP3

Branchez le lecteur MP3 ou tout autre périphérique audio sur le connecteur 3,5 mm (5)
Tournez le bouton de volume (2) pour mettre en route la radio.

4) SPÉCIFICATIONS

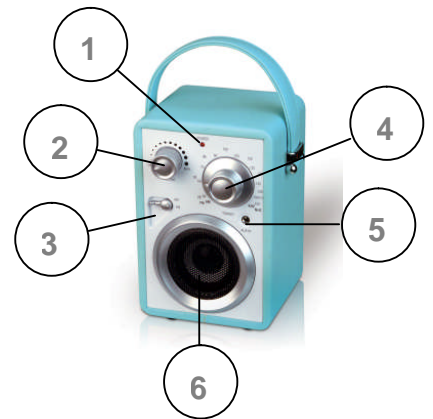
Tension de fonctionnement	Piles : "AA" 1,5 Vx 4PCS (6 V 900 mA)
Haut-parleur	Ø50 mm 4 ohm 3W*1
Plage de fréquences	AM 540-1600 KHz
	FM 88 – 108 MHz



Bedienungsanleitung

UKW/MW RADIO MIT LAUTSPRECHER

- 1 Statusanzeige
- 2 Lautstärkeregler (mit Ein-/Ausshalter)
- 3 Bandumschalter (UKW/MW)
- 4 Senderwahl
- 5 AUX-Eingang (3,5 mm)
- 6 Lautsprecher
- 7 DC-Eingang
- 8 UKW-Antenne
- 9 Batteriefach



1) BATTERIEN EINSETZEN

Öffnen Sie das Batteriefach (9) und setzen Sie vier AA-Batterien ein. Achten Sie auf die korrekte Polarität, wie im Batteriefach aufgedruckt. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

2) RADIO

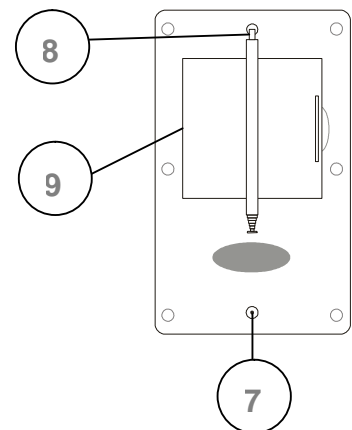
Drehen Sie den Lautstärkeregler (2), um das Radio einzuschalten; die Statusanzeige leuchtet. Stellen Sie den Bandumschalter auf AM (MW) oder FM (UKW) und stellen Sie den gewünschten Sender. Mit Senderwahl (4) ein. Ziehen Sie die Teleskopantenne (8) für besten UKW-Empfang aus.

3) AUX/MP3 EINGANG

Schließen Sie einen MP3-Player oder ein anderes Audiogerät an der 3,5 mm Buchse (5) an. Schalten Sie das Gerät mit dem Lautstärkeregler (2) ein.

4) SPEZIFIKATIONEN

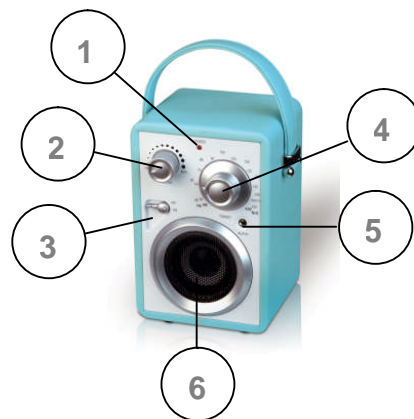
Betriebsspannung	Batterien: 4 x AA 1,5 V (DC 6 V, 900 mA)
Lautsprecher	Ø50 mm, 4 Ohm, 1 x 3 W
Frequenzbereich	MW 540-1600 kHz UKW 88-108 MHz



Manuale Utente

RADIO AM/FM CON ALTOPARLANTE

- 1 Indicatore alimentazione
- 2 Controllo del Volume (con interruttore ON/OFF)
- 3 Interruttore di sintonizzazione (AM/FM)
- 4 Manopola di sintonizzazione
- 5 INGRESSO AUX (jack da 3.5 mm)
- 6 Cassa
- 7 Jack DC
- 8 Antenna FM
- 9 Sportello comparto batteria



1) INSTALLAZIONE BATTERIA

Rimuovere lo sportello del comparto batteria (9); inserire 4 batterie AA nel comparto batterie. Assicurarsi di seguire la corretta polarità della batteria come indicato all'interno del comparto. Quindi chiudere lo sportello del comparto batteria.

2) FUNZIONAMENTO DELLA RADIO

Accendere la radio ruotando il controllo del volume (2), l'indicatore di alimentazione si illuminerà. Spingere il selettore di sintonizzazione AM/FM nella posizione AM o FM e quindi sintonizzare su di una stazione desiderata. Utilizzando la manopola di sintonizzazione (4) . Estendere l'antenna telescopica (8) al massimo per la ricezione FM.

3) INGRESSI AUX/MP3

Collegare un lettore MP3 o altri dispositivi audio al jack da 3.5 mm (5)
Accendere utilizzando il controllo del volume (2)

4) SPECIFICHE

Voltaggio di funzionamento

Cassa

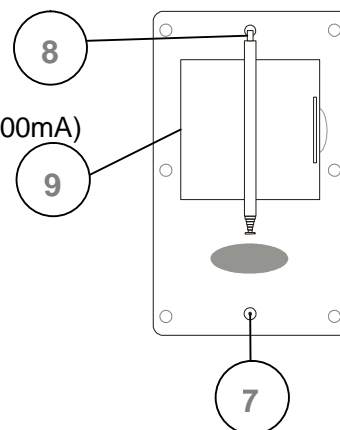
Frequenza radio

Batterie: "AA"1.5V×4Pezzi (DC6V 900mA)

Ø50mm 4 ohm 3W*1

AM 540-1600KHz

FM 88~108MHz

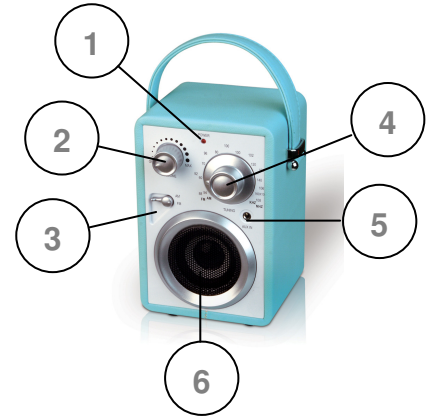


PA680

Betjeningsvejledning

AM/FM RADIO MED HÖGTALARE

- 1 Strömindikator
- 2 Volymkontroll (med ON/OFF-knapp)
- 3 Inställningsknapp (AM/FM)
- 4 Inställningsratt
- 5 AUX-INGÅNG (Ø 3,5 mm-kontakt)
- 6 Högtalare
- 7 DC-KONTAKT
- 8 FM-ANTENN
- 9 Batterilucka



1) BATTERIINSTALLATION

Ta bort batteriluckan (9) och lägg i fyra AA-batterier i batterifacket. Se till att följa korrekt batteripolaritet enligt märkningen i facket. Sätt därefter tillbaka luckan.

2) SÅ HÄR ANVÄNDER DU RADION

Slå på radion genom att vrida volymkontrollen till ON (2). Strömindikatorn slås på.

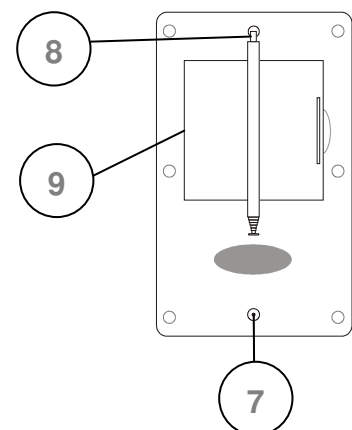
Sätt inställningsknappen för AM/FM på antingen AM eller FM och vrid sedan in önskad kanal med inställningsratten (4). Förläng teleskopantennen för maximal FM-mottagning (8).

3) MP3-INGÅNG

Anslut MP3-spelaren eller annan ljudenhet till Ø 3,5 mm-kontakten (5) på baksidan med en ljudkabel. Slå sedan på volymkontrollen (2) så kommer det musik från högtalaren.

4) SPECIFIKATIONER

Arbetsspänning:	batterier: "AA" 1,5 V × 4st (DC 6V, 900 mA)
Högtalare:	Ø 50 mm 4 ohm 3 W * 1
Radiofrekvens:	AM 540-1600 KHz FM 88-108 MHz



SCANSONIC